November 20, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

COMMANDANT DER ZEEMACHT PRESENTE NE CARIBBEAN NATIONS SECURITY CONFERENCE



Brigade-Generaal De Vin, Commandant der Zeemacht Caribisch Gebied (C-ZMCARIB), a bishita for di dia 13 te cu dia 15 november e CANSEC (Caribbean Nations Security Conference) na Miami. Aki e representantenan di Militarnan di Rango Halto di Caribe, respetando diferente pais di Caribe, unda a elabora riba ultimo desaroyonan, bao di e tema: "Fortificacion di e relacionnan regional". Topico di prome dia tabata e Yudanza Humanitario. Y asina a delibera riba e orcannan Irma (Sint Maarten 2017) y Dorian (Bahama's 2019), unda a discuti e structuranan y palabracionnan haci.

Di dos dia, a trata e seguridad di e paisnan aki, unda Generaal De Vin tabata moderador di un discusion di mesa rondo. Hulanda su input tabata cu mester ratifica Tratado di San Jose. Unda e otro organisacionnan y mechanismo como IMPACS (Implementation Agency for Crime and Security) y RSS (Regional Security System) a keda discuti ampliamente.

Den esaki tambe a discuti e minamento di autoridad, dor di organisacionnan criminal, pa cua mester actua cu man mas fuerte, eventualmente for di e Militarnan.
Todo por todo C-ZMCARIB por mira tras riba dos dia fructifero unda por conclui cu e lasonan a ser mas estrecha, pa tin un cooperacion mas efectiente y efectivo pa garantisa seguridad di henter Caribe.

Problema serio na hospital,

E sistema a wordo secuestra pa un hacker cu ta exigiendo placa



FOR dialuna, Hospital Dr. Horacio E. Oduber ta confrontando problemanan serio cu su sistema computerisa. E sistema actualmente ta completamente down.
Tin tur indicacion cu un Hacker a drenta den e netwerk di hospital y awor ta exigiendo placa, esaki den forma di Bitcoin. Nos a compronde convertiendo e lo bira un suma equivalente na 250 mil dollar.

Riba dje a bin cu menasa si no paga esaki, e Hacker ta menasa di bay saca tur dato di tur pashent y lo plama nan rond riba internet. Pa casualidad algun tempo atras hospital a digitalisa tur dato di pashentnan.
Investigacionnan ta andando y aki ta trata di un persona cu no ta di Aruba, pues ta kere cu mester ta di exterior. Tur trahador a wordo pidi pa no restart niun computer y ni celular cu ta pertenece na hospital.

Full e sistema di hospital ta down y no ta funcionando actualmente, a wordo bisa cu esaki lo por dura 2 siman pa keda cla, pero no ta sigur, e caso aki ta hopi serio.
Hospital ta riba'bou, reunionnan ta andando y a reuni cu Minister Dangui Oduber caba tocante e situacion sumamente serio na Dr. Horacio E. Oduber Hospital.

Maske e caso aki ta masha fishy, pasobra tur esaki ta sosode net awor cu tin pashent cu mester di nan resultado di diferente test, e hacker a drenta den accion. Esaki lo nifica un perdida grandi pa AZV ya cu tur test mester ser haci di nobo.

Regie Zitting di caso IBIS

Sorprendentemente a keda posponi te cu otro aña



AYERA mainta tur e sospechosonan den caso IBIS a haya notificacion di Ministerio Publico, cu e "Regie Zitting" di dia 26 november awor a wordo posponi, sin duna un fecha siguiente.
No a duna motibo pa pospone e caso, pero ta calcula cu e caso lo bay pa 2020. Esaki sigur ta alarga un proceso cu ya caba ta durando basta aña.
E caso di IBIS, t'e caso unda ex-Minister di Labor, drs. Paul Croes ta wordo acusa di 5 cargo. E caso aki ta den apelacion n'e momentonan aki den Hoger Beroep.

Luigi Bergen ayera a presenta na Ministerio Publico Luigi Bergen

Ainda e yiu muher ta sufri di e trauma di maltrato, y hasta na cierto momento kier a mata su curpa

Xaedynn Bergen a conta Fiscal

CASO contra di Luigi Bergen lo bay un TOM-Zitting y si e no cumpli, Corte di Prome Instancia lo dicta su castigo

Na momento cu Luigi Bergen a bandona oficina di Ministerio Publico ayera merdia, e no kier a bisa nada di loke a pasa paden. Su ex casa Melissa Kock y yiu muher Xaedynn Bergen a keda hopi rabia p'e actitud di Luigi Bergen y a bisa cu mensahe di Ministerio Publico tabata cu e caso ta bay un TOM-Zitting y si e no ta cumpli ta mand'e dilanti mesa berde, unda un Huez lo dicta castigo.



"Mi tata a maltratami y awor e kier bin limpia su nomber y haci comosifuera e no a haci nada," tabata e prome comentario di Xaedynn Bergen despues cu Fiscal a atende cu nan.

E caso aki ta hopi controversial, pasobra Luigi Bergen, kende recientemente a huramenta como Parlamentario, a bisa cu e ta "limpi" y no tin ningun caso contra dje.

Sinembargo oranan despues di e declaracion aki, e yiu a saca un bom bisando cu Ministerio Publico a manda yama Luigi Bergen pa contesta acusacionnan di maltrato fisico cometi riba su mesun yiu muher y di cual e pruebanan a wordo recogi dor di e instancianan concerni.

Ayera prome cu 12 or, Ministerio Publico a cita Luigi Bergen unda na su salida su unico comentario riba e sospechonan contra su persona ta: "Bo mester entrevista esnan cu a horta cosnan di Polis" y despues a subi su auto. Luigi Bergen a referi cu esaki n'e caso di Protofonnan di Polis. Demostrando con onsportief e ta.

E caso eyden a keda posponi, ya cu e yiu y su mama mester trece algun documento adicional p'e parti civil di daño y perhuicio. Pero e hoben ta sigura cu e tata a chok'e. Lagand'e cu marca tur biña na su garganta. Personanan concerni di scol mes a dicidi di aserca Fundacion Sostenemi pa denuncia e caso. Cu tur esaki den pipa pa yega sea na Corte of un TOM-Zitting, e ex casa, Melissa Kock di Parlamentario Luigi Bergen no por caba di compronde con por ta posibel cu asina mes, el a haya su carta di bon conducta.

"A yega momento pa *break the ice*. No ta importa kende bo ta. Bo por ta Minister mes, pero ora cu bo comete un acto, para den bo sapatonan manera un homber", e ex casa a dirigi su mes na Luigi Bergen.

Bergen, segun Melissa Kock, a insisti pa finalisa cu e caso e momento ey, mientras cu Fiscal a bisa cu mester haya mas informacion.

"E no ta ni realisa cu el a comete un daño y awor kier haci manera nada pasa. Mi a keda keto pa basta tempo, pasobra e ta un politico. Pero mi mester a bisa ta basta. Awe ta Dia di Hende Homber, pero lamentablemente nos mester pasa den cosnan asina. Mi ta para firme den loke mi ta kere aden y mi ta kere cu mi yiu merece husticia," Melissa Kock a expresa.

Loke cu nan tin cu haci awor, ta trece mas documento como prueba di e caso aki.

Loke cu a tuma lugar ayera diamars tabata manera un TOM-Zitting, pero ta parce cu ta evaluando p'e caso bay Corte di Prome Instancia mes awor, mirando tur informacion cu a bin dilanti. E yiu muher a bisa tambe cu tabata hopi dificil cu e mester a acudi na Ministerio Publico, ya cu niun yiu lo kier bay contra di su propio tata.

Pero, el a sigui bisa, ta hopi inhusticia a bin ta tumando lugar contra dje y su mama di parti di Luigi Bergen.

Di tur loke a pasa y ta pasando, e ta haya e impresion cu su tata kier pa su mama bay cera.

"Mi ta kere cu t'e mester bay cera. Mi mama nunca a haci algo contra mi. Pa motibo di mi tata mi a perde un aña di scol y el a maltratami cu ainda mi ta sinti e trauma. Tin biaha ora cu mi papia di e cosnan aki mi ta yora. Hasta mi ta haya gana di mata mi curpa. E ta dificil pa enfrenta mi tata, pero mi a haya curashi pa haci esaki awor."

E mama di su banda a bisa cu e caso a cuminsa lora na momento cu scol a raporta e maltrato na Buro Sostenemi, debi na marcanan visibel di maltrato.

"Tur cos a wordo gedek debi na kende ta na mando . Mi ta sinti cu no tin husticia…Con por ta cu un Huez ta mandami cera mi boca y ta laga e si papia. Mi ta desea un Hues imparcial, di Corsou, cu mi tin derecho pa pidi, mirando cu bo mesun hendenan di Aruba ta boycotea nos."

E yiu di su banda a bisa cu "caminda cu tin politico y placa, tin fraude y man sushi semper." E ta kere cu su tata tabatin e potencialnan pa politica, pero loke el a demostra cu e falta ta integridad, hustamente loke cu Gobierno ta promove.

"Unda su integridad a keda….el a core sconde y no por para den su sapato, mira con el a core pa entrevista."

Ta basta na burocracia, ta basta na tur cos, pasobra ta 25 aña el a pasa den e situacion aki, e mama na final di e entrevista a bisa. Y a bisa cu si tin hende cu kier reclama algo, nan mester sa e bida cu mi a biba y e ora nan por huzgami".



SIMAN pasa nos por a tuma nota di un declaracion haci pa ex sindicalista Gregorio Wolff, kende a mustra cu un sindicalista cu keda mucho na poder, no ta na beneficio di SEPPA, referiendo na Magaly Brito.
Pero den otro organisacionnan manera Lotto pa Deporte, manera Dangui Oduber a bin ta declarando cu un grupito tin Lotto secuestra y no ta haciendo nada pa deporte y su facilidadnan, siendo cu tin placa.
++++++++++++++++++++

Dangui Oduber tin tur poder di demanda di e Hunta di Lotto pa dune cuenta, pero e lo tin miedo pa haci esaki, pensando cu e lo perde otro caso den Corte. Como Minister e por pidi e Hunta di Supervision pa bin duna cuenta di maneho di e placa. Si no por, Dangui Oduber tin tur derecho di retira nan "opstaande voet".
Ademas, asina cu a yega edad di pensioen, automaticamente nan mester retira, ley e ta. Lagando un persona demasiado tempo den un funcion, ta pone tentacion pa comete iregularidad financiero. Dangui pidi pa duna cuenta financiero di Lotto.
++++++++++++++++++++++

Lotto pa Deporte '**Bieu**', buscando miembronan nobo p'e Hunta di Supervision. Mester por traha cu computer, cu tin diploma, no ta stima redashi, consenshi limpi y cu tin un *corazon* habri y ta sincero. Please solicita na Bestuurskantoor.
++++++++++++++++++

Na Fundacion Lotto pa Deporte loke ta pasando cu e Director legitimo sr. Di Stefano Wernet, gran sostenedor di nos deporte aki na Aruba, t'e prueba bisto cu e figura falso y mentiroso di **JUDAS, Alias Traidor,** te ainda ta na bida. Hombo, cuida bo curpa.
++++++++++++++++++++++++

Di otro banda Fundacion Lotto pa Deporte mes ta den *winterslaap*. No ta pasando net nada mas den Deporte. E Hunta di Supervision di Lotto si ta 'strika' su sen tur luna. Ministro di Deporte ta bo bisa cada rato Lotto ta secuestra, pero loke e mester haci ta busca forma legal y valido pa rescata disho fundacion, cambia e miembronan di Hunta di Supervision di Lotto. Por ta cu Ministro ta warda su 4 aña di gobernacion pasa, pero e ora ey si ta hopi lat mes. Mientrastanto deporte si keto bay ta sigi 'sufri' tur dia.
+++++++++++++++++

Un señora masha gordo cu su casa a bay restaurant bay come. Ora nan a caba di come, e homber ta puntra su casa: Ba yena? E señora ta contesta: - Bayena ta bo mama!!!! Desgraciado.....



+++++++++++++++++++++++++
Mientras cu Daphne Lejuez tabata forma parti di MEP, e tabata bon hende. Asina cu el a dicidi di bira independiente, e no ta bon mas. E t'e persona di mas malo cu tin. No por!!!
Hasta Otmar Oduber a dicidi di habri afo contra su persona, pero net Otmar Oduber t'esun cu menos tin di papia. Mirando cuanto keshi e tin riba su cabez.
+++++++++++++++++++

Ta bira tempo pa Hulanda stop di mete la pata den asuntonan interno di Pais Aruba.
Aruba ta un pais autonomo den Reino Hulandes, ta nifica cu aki na Aruba nos propio gobernantenan ta dirigi destino di nos Pais, nos no tin mester di Hulandesnan mas, nos tin hendenan califica, y bon studia, y sa con pa maneha Aruba. Pero tambe a bira tempo nos gobernantenan stop di bay Hulanda cu rabo mey-mey pia ora cu Tweede Kamer a pidi Prome Minister bay duna cuenta. No por!!!
++++++++++++++++++++

A bira tempo pa gobernantenan di Aruba para Hulanda su cabay y stop nan di mete la pata den Aruba su destino. Si awe Hualanda kier impone un aanwijzing riba nos, Evelyn Wever Croes, mester mustra Hulanda cu nan ta hopi fout bezig.
Y si nan kier yuda drecha mundo, duna Aruba mesun trato cu Hulanda a duna Corsou y St. Maarten.
+++++++++++++++++++++++++

Nel Oduber, conoci pa uso di dichonan, ultimamente e tin uno cu e ta gusta ripiti cu ta: Den wega di schaak, no tin burico". Pero locual cu Daphne y Ricardo ta siñando MEP awor ta: "Flie rabo tambe por subi".
++++++++++++++++++++++

Con Gobierno por corta gasto di personal cu Afl. 12 miyon den proximo 3 lunanan. Gobiernotin cu bay limita contractacion di empleado. Mester pone un stop di yena vacatura incluso e servicionan cu tin vacatura den presupuesto.

Sigui na pagina 5 >



Lo haci excepcion pa funcionnan vital. Contratonan di trabao cu ta vence, lo no wordo renoba.

++++++++++++++++++++++++

No tin mas aumento periodico. Mester crea incentivo p.e. crea un forma di performance. Mester tin un forma pa baha overtime. Sindicatonan por yuda den esaki.

++++++++++++++++++++++

Ki bal bin cu VUT Regeling, si di otro banda ta yena e vacaturanan di esnan cu a bay cu VUT. Ta cargamento di awa hiba laman. Tuma decision cu esnan cu bay cu pensioen, lo no yena nan vacatura.

+++++++++++++++++++++

Mester tin un maneho mas estricto pa loke ta efectvidad y productividad di funcionnan y servicio. E Overtolligheidspool caminda tin 77 persona mester wordo reduci mas ainda y si por duna nan retiro obligatario.

+++++++++++++++++++++

Di acuerdo cu Gobierno, pa por logra e “surplus” y mantene e presupuesto di pais Aruba den balansa pa otro aña, lo haci varios ehercisio financiero. Enbez di corta den gasto, manera CAFT a conseha tur Gobierno, tog ta opta p’e caminda di mas facil, esta di aumenta e entradanan.

+++++++++++++++++++++

Un di e fuentenan di entrada pa Gobierno otro aña lo bira fondonan di mercadeo di Aruba Tourism Authority N.V., unda lo kier p’e organisacion manda 35 miyon florin pa Gobierno. Pero Gobierno a lubida cu e fondo di mercadeo aki di ATA ta bin pa un parti considerable di AHATA.

Si AHATA decidi na retira full su contribucion di ATA, lo no keda mucho mas den e pot. Y lo ta bek na “square one”. Pesey un decision asina, lo no sigui stimula nos crecemento mas ainda di nos turismo.

++++++++++++++++++

Ayera Prome Minister a sali pa Hulanda, unda manera el a declara, awe e lo ta den Tweede Kamer pa contesta preguntanan cu nan tin y diabierne awor, e ta den reunion di Conseho di Minister di Reino, pa mustra cu Aruba no ta merecedor di e Aanwijzing.



Departamento di Enseñansa Aruba

Aan: Alle schoolbesturen voor onderwijs Aruba en het DPS

Email

Ons kenmerk: 13183 Ref AP

Uw kenmerk:

Betreft: Zittenblijven

Oranjestad, NOV 13 2019

Op 20 september 2019 is door de Minister van Onderwijs, Wetenschappen en Duurzame Ontwikkeling het besluit genomen dat over de hele linie van het Onderwijs het zittenblijven dient te worden afgeschaft in het schooljaar 2019-2020. Dit behalve voor leerlingen die het schooljaar over moeten doen v[illegible]wege een te hoge absentie door ziekte.
Het bespreke[illegible]n leerlingen vindt hierdoor ook niet meer plaats.
Met een 5 [illegible]aide vakken en modules hoeven niet meer over gedaan te worden.

De Directie [illegible]derwijs en de Inspectie van het Onderwijs hebben de instructie gekregen het besluit op een vera[illegible]twoorde wijze tot uitvoering te brengen.
Als voorbe[illegible]eiding hiertoe zijn er intern en met schoolbesturen, schoolhoofden en de SIMAR gesprekke[illegible] gevoerd over het onderwerp. Tijdens deze gesprekken zijn een groot aantal "best practices[illegible]naar voren gebracht die binnen de huidige vastgestelde kaders ingezet kunnen worden om het z[illegible]enblijven fenomeen drastisch te verlagen.
In bijga[illegible]de notitie staan deze praktijken opgetekend.

Wij zu[illegible]en het onderwerp Zittenblijven op de agenda houden tijdens onze vergaderingen met U en verw[illegible]hten een positieve bijdrage van u en uw scholen om het zittenblijven dit jaar aan te pakken.

De Directeur Directie Onderwijs,

Mw. drs. A.M.R. Proveyer-Groot

c.c.: / Min OWDO
bijlage(n): / notitie zittenblijven

Awe nos ta celebra 30 aña di Derecho di Mucha!

Dia 20 di november ta wordo celebra mundialmente como Dia di Derecho di Mucha

TUR persona bou di 18 aña ta wordo reconoci mundialmente como un mucha p'e tratado di Derecho di Mucha. Tur mucha tin e derecho di lanta den un ambiente feliz, caminda nan seguridad y bienestar ta na prome lugar p'asina nan por desaroya y crece pa bira adultonan sano, exitoso cu por funciona positivamente den nan comunidad.

E tratado di derecho di mucha ta wordo ehecuta pa Comision Derecho di Mucha y diferente instancia cu ta trahando duro p'asina brinda tur mucha na Aruba nan derechonan. Sociaal Crisis Plan, den colaboracion cu 20 socio cu ta funciona den e sector social, salubridad, hudicial y educacion, ta trahando hunto cu representantenan di Unicef caminda e mucha y su derechonan ta keda central y ta para firme pa brinda e proteccion na cada mucha na Aruba.

Kico t'e derechonan di mucha? Abo ta na altura di e derechonan di cada mucha? Aki'bou por lesa 10 di e 54 derechonan di mucha cu ta wordo trata internacionalmente;
Un mucha ta un persona bou di 18 aña; Tur derecho ta aplicabel pa tur mucha; E interes di mucha mester ta central; E estado/pais mester boga p'e realisacion di tur e derechonan;



Mayornan ta guia e yiu ora di eherce su derechonan; Cada mucha tin derecho riba bida y desaroyo; Cada mucha tin derecho riba un nomber y nacionalidad; E estado/pais mester proteha e identidad di e mucha; Cada mucha tin e derecho pa lanta y crece cerca su mayornan; Mucha y mayor tin e derecho di ta hunto como famia.

Tur mucha tin nan derecho y ta keda na nos como adultonan responsabel pa duna nan e guia y e sosten, e cariño y proteccion, e motivacion y comprension p'asina nan por crece den un ambiente caminda nan bienestar y seguridad ta central. Nos no mester lubida cu nos muchanan di awe ta nos futuro di mañan y hunto como un comunidad nos por pone como meta pa proteha tur nos muchanan.

Pa mas informacion di e derechonan di mucha por bishita e pagina web di Derecho di Mucha na www.derechodimucha.org y tambe por haya mas informacion di e Convenio di Derechonan di Mucha na www.unicef.org.
Pa mas informacion di actividadnan en conexion cu e Siman di Lantamento di Mucha por bishita e pagina di facebook di Sociaal Crisis Plan na @scparuba.

Drs. Marisol Lopez-Tromp

Parlamento ta cuminsa trata Ley di Ombudsman y Kinderombudsman awe diaranson

Lider di fraccion di POR den Parlamento, drs. Marisol Lopez-Tromp a informa cu awe diaranson 20 di november, riba Dia Internacional di Derecho di Mucha lo inicia e reunion publico den Parlamento pa loke ta trata e ley di Ombudsman y Kinderombudsman (Defensor di Pueblo y Defensor di Mucha).



Drs. Marisol Lopez-Tromp ta un di e poco personanan cu ta keda den Parlamento cu a bin cu e iniciativa aki y fraccion di POR ta sostene 100% esaki, mirando cu ta un ley cu lo garantisa un trato husto y un bon servicio na nos comunidad for di Departamentonan di Gobierno y fundacionnan.
Hopi biaha por scucha e ciudadanonan keha di servicio of cu mester warda añanan pa haya un contesta riba un peticion of ta sinti cu e maneho pa cu nan no ta uno husto.

Na momento cu un Defensor di Pueblo/di Mucha bin, el lo tin, pa medio di ley, tur e hermentnan necesario pa den nomber di e ciudadano haci su investigacion, drenta e departamento(nan), haya tur e informacion y pone hendenan responsabel caminda cu no ta cumpli cu e ley of ta wordo trata inhusto.
Cu otro palabra, Defensor di Pueblo y di Mucha lo bira un otro instancia cu lo eherce control.

Contrario n'e posicion di Gobierno anterior, Marisol Lopez-Tromp, Gobierno actual si tin e Defensor di Pueblo y di Mucha como prioridad, nan si ta wak e importancia pa bin cu entidadnan asina na beneficio y bienestar di nos hendenan.

Unabes cu e ley keda aproba den Parlamento, e colegionan halto manera Hof di Husticia,
Presidente di Controlaria General y Presidente di Conseho Consultativo lo bay den un procedura
pa wak cual ta e profesionalnan cu lo bin na remarca pa cumpli cu e funcionnan aki.
Di e forma aki drs. Marisol Lopez Tromp kier mira aprobacion di e ley aki, prome cu e bira Minister.

Hunta di Directiva di Hospital ta informa:

Un atake cibernetico ta contamina netwerk di Hospital



DIALUNA madruga Departamento di IT di Dr. Horacio E. Oduber Hospital a bati alarma pasobra a constata un movecion straño den e netwerk di Hospital. Di biaha a yama e team di IT hunto y a yega n'e conclusion cu e netwerk di Hospital a ser infecta cu un virus mihor conoci den e mundo cibernetico como un "ransomware".

Como precaucion a kibra tur conexion externo p'asina contene e virus mas cu ta posibel. Di biaha Hunta di Directiva a tuma contacto cu Ministerio Publico cu a sa di indica e pasonan necesario cu mester tuma den casonan asina. Un team di diferente stakeholder externo a bin hunto y desde ayera ta haciendo todo por todo pa yega na un solucion teniendo semper e cuido di pashent na prome lugar.

Asina aki Dr. Horacio E. Oduber a cuminsa su reaccion dunando nan banda di medaya, di loke nos a relata riba pagina 2.

Mester enfatisa cu e cuido medico t'e parti cu mas Hospital ta boga pe y di biaha a crea diferente team interno p'asina percura cu e cuido di e pashent no ta sali perhudica di e atake cibernetico aki. Hospital desde mas di un aña pasa a bay over riba digitalisacion di informacion di pashent.

E informacion medico di pashent aki ta warda riba "server" na Kansas City cual no a ser infecta p'e virus cibernetico aki. Esaki pasobra manera Departamento di IT a bati alarma a kibra tur conexion externo pa contene e virus cibernetico aki.

Na momento cu aña pasa e digitalisacion di informacion di pashent a tuma lugar a traha riba proceduranan si en caso no tin aceso n'e sistema (por ehempel si no tin coriente of internet cay). Den e caso aki no tin aceso n'e sistema y pues di biaha a bay over riba e proceduranan aki cu ta consisti di entre otro registra tur informacion di pashent manual.

Si awor mester bay den historia medico esey no ta un posibilidad manera ya a menciona a kibra tur conexion externo pa contene e virus cibernetico y proteha informacion di pashent. Tur pashent cu a yega Hospital cu tabatin mester di cuido agudo a ricibi esaki.

Actualmente ta trahando riba un plan di emergencia temporal p'asina por sigui registra y yega alabes na informacion di pashent te ora yega na un solucion a largo plaso.

Desde cu e atake aki a tuma lugar, tur colega di Hospital a pone man na obra sin pense dos biaha p'asina yega na un solucion.

Manera cu a yama stakeholders di diferente instancia nan a habri man pa yuda den e problematica aki.

Di awor palabra di gratitud pa cada persona cu di un of otro manera ta aportando y trahando duro pa soluciona e problema aki.

Famia a bay busca problema na DIP diamars mainta

DIAMARS mainta varios unidad policial a bay cu urgencia na Departamento di DIP situa na Wayaca. E prome informacionnan tabata papia di un pelea formal.
Na yegada di Polis ya no tabatin ningun pelea andando. Nan a bin topa solamente un homber, e otronan cu tabata cune a bay prome cu Polis a yega.

Un di e personanan cu a bay mesora tabata su tata y un hende mas. E problema ta sinta ya pa algun dia caba, personal di DIP lo a bay na un garage situa na Primavera pa atende un ke otro. Pues e personanan cu a presenta na DIP cu kizas e intencion pa regla cuenta t'e doñonan.

Kehonan cu DIP a ricibi ta e holor fuerte di verf ora di spuit auto, y aki ta unda cu segun nos a compronde nan mesun famia lo a avisa DIP di e molester.
Esaki ta mustra den direccion di problema entre famia, unda cu un ta acusa e otro p'asina start problema.

Pa loke t'e cabayero n'e sitio a papia cune y a scucha su banda di medaya. Segun el a bisa Polis cu personal di DIP lo no ta identifica nan mes manera debe ser ora nan yega su adres.
Pero ta varios biaha cu personal di DIP a bay dicho adres p'e mesun problema.

Mesun momento personal di DIP a sali y lo a mustra Polis un spiel di auto cu aparentemente lo a sufri daño.
N'e sitio por a constata cu tin diferencia di opinion entre e partidonan. Polis a splica e cabayero di e garage cu su manera di actua no t'esun mas corecto, y cu si e sigui haci problema esaki lo por causa su libertad.





Prome fase di proyecto WiFi pa Mainstreet San Nicolas a keda cla



Gabinete Wever-Croes tin como un di su prioridadnan pa incentiva y impulsa San Nicolas su gestion economico. Den combersacion cu Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, sr. Chris Romero, el a duna di conoce "cu pasonan firme nos ta keda ratifica nos compromiso pa duna P'Ariba di Brug su protagonismo mereci.
Un protagonismo cu lastimamente den pasado e area aki di Aruba no a haya pa decadanan".

Den cuadro di Gobierno su vision pa restructura e atractivo di Caya Grandi di San Nicolas su comercio, Ministerio di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, conhuntamente cu Setar NV, ta instalando un sistema WiFi cu lo cubri henter e area aki y lo no tin ningun costo p'e usuario.



Den palabranan di e titular di e Cartera di Comunicacion: "Internet awendia no ta un luho mas, pero e ta un necesidad. Dor di trece e inovacion aki den nos Caya Principal di San Nicolas, nos ta buscando di duna un incentivo extra n'e personanan pa bishita y haci uzo di e diferente servicionan cu e establecimentonan ta duna na San Nicolas. Asina nos lo crea tambe un trafico mas amplio di hende na San Nicolas, cual lo traduci den mas benta p'e comerciantenan cu ta estableci den e area aki".





STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 20 NOVEMBER 2019 OM 9:30 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Initiatief ontwerp-landsverordening houdende instelling van het ambt van Ombudsman en kinderombudsman voor het Land Aruba.

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

E PROME FASE TA CLA

Actualmente e prome fase di WiFi pa Mainstreet San Nicolas ta cla. Esaki ta nifica cu e area entre Warda di Polis y Stacion di Arubus ta conta cu señal di WiFi y e ta un servicio gratuito pa tur persona cu ta den e area ey.
Minister Romero a sigui bisa: "Nos por anuncia satisfactoriamente cu e prome fase di WiFi gratis pa Caya Grandi di San Nicolas a keda cla. Esaki ta core for di Warda di Polis te cu Stacion di Arubus. Aworaki caba e bishitante, trahador y habitantenan den e becindario aki lo por subi internet completamente gratis".
Mientrastanto, e di dos fase ta den ehecucion caba y pronto Aruba lo por conta cu un Caya Grandi di San Nicolas como un 'Free WiFi Spot' pa tur su bishitantenan.

Awe 20 Aña Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba

TIN motibo suficiente pa celebra. E aña aki ta un aña grandi pa loke ta trata Derecho di Mucha. Awe día 20 di november ta Dia Nacional y Internacional di Derecho di Mucha, e Convenio di Derecho di Mucha ta cumpli 30 aňa di existencia y Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta celebra cu 20 aňa pasa e prome mucha a tuma contacto cu e number 131 pa prome biaha.

Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba for di inicio a opera basa riba e Convenio di Derecho di Mucha. Segun articulo 1 di e Convenio di Derecho di Mucha, tur persona te cu 17 aňa ta un mucha.
Articulo 12 y 13 di e Convenio di Derecho di Mucha ta mustra riba e importancia p'e mucha tin un opinion y p'e por expresa esaki. Tabata un grupo di persona cu corahe y motivacion cu for di e tempo ey a mira cu dor di diferente motibo, tabatin muchanan na Aruba ta yega cas despues di ora di scol y no tabatin ningun persona pa nan por papia cune.

Riba 20 di november 1999 tabata e prome biaha cu un mucha a yama e number 131 y expresa su mes.
Pa 20 aňa largo a scucha mas di 45.000 mucha y hoben via telefon, email y chat, y a duna informacion preventivo na no menos cu 85.000 persona. Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba Semper tabata e aliado di mayornan den educación di nan yiunan.
Prevencion di Termentono na Scol, Violencia no ta Bon, Sexualidad, Met praten kom je verder, Esaki ta bo Derechonan, Sport Gedragscode y Best Dad Ever, ta algun di tur e proyectonan cu den e 20 aňa nan aki a ser desaroya y duna na nos mucha, hoben, mayor y profesionalnan.

Bayendo bek n'e raíznan di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba, awe diaranson 20 di november lo duna e hoben di Aruba e oportunidad pa durante Pro/Contra expresa nan mes. Pro/Contra, un debate caminda e hoben ta bay expresa su opinion riba norma y decicionnan cu e tin cu bay carga den futuro.
Cu miras riba futuro, cu un equipo di cinco miembro di hunta, 35 mentor boluntario y dos personal, Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta cla pa sigui duna e mucha y hobennan di Aruba e oportunidad pa sigui expresa nan mes. Danki Aruba, Danki Telefon pa Hubentud!



Corte di Prome Instancia awe caso grandi di importacion di cocaina

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
14.00	K.R.H.O. J.D.M. G.L.M. A.J.R.G.	H.O. y D.M. y L.M. y R.G. ta wordo acusa di importacion di cocaine riba 31 di juli 2019.

Minister Dangui Oduber

Groundbreaking di Baby Beach Waterfront ta pa prepara San Nicolas p'e desaroyo turistico na caminda!



DIALUNA anochi a tuma lugar e groundbreaking oficial di Baby Beach Waterfront na Baby Beach. Esnan presente e anochi aki tabata e.o. Prome Minister sra. Evelyn Wever-Croes, Minister sra. Xiomara Ruiz-Maduro, Minister mr. Andin Bikker, Minister sr. Chris Romero, Presidente di Parlamento sr. Ady Tijsen, y otro miembronan di Parlamento, CEO di ATA sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes, Presidente di SNBA sr. Andres Hernandez y demas invitadonan.

Tabata net 4 dia despues cu San Nicolas ta haya groundbreaking di su prome hotel cu tabata algo historico y awor tin un groundbreaking pa un otro bunita proyecto. Un proyecto caminda un bes mas Gobierno ta demostra cu San Nicolas ta haya su fair share den henter e desaroyo di pais Aruba.

E anochi aki Minister di Turismo sr. Dangui Oduber a hiba un discurso caminda e mandatario a expresa lo siguiente: "Cu e proyecto aki nos lo bay upgrade henter e area di Baby Beach p'asina prepara San Nicolas p'e desaroyo turistico cu ta na caminda.

Nos vision ta pa converti San Nicolas den e capital turistico di Aruba y cu hechos nos ta demostrando cu esaki no ta solamente un soño sino esaki ta un vision cu nos Gobierno ta ehecutando.

Mi ta sumamente contento y orguyoso di ta forma parti di e coalicion aki, pasobra e sosten cu mi ta haya di tur colega Minister pa ehecucion di e tipo di proyectonan aki ta enorme y sigur mi kier a gradici cada un di mi coleganan pa kere den e proyecto aki" tabata palabranan di Minister Dangui Oduber durante su discurso.

E proyecto di Baby Beach lo bay wordo ehecuta den 2 fase y ta un proyecto di 3.6 miyon florin. Fase 1 lo tin un duracion di 8 luna, asina cu fase 1 termina lo cuminsa di biaha cu fase 2.

< Sigui lesa na pagina 13 >





FASE 1:

E prome fase lo bay consisti na embeyesemento y ampliacion di e beach, esaki debi n'e desaroyo hotelero cu tin, pesey lo bay haci e beach mas grandi pa comunidad.

Fuera di esaki ta bay tin restaurantnan di clase y tambe lo bay tin kioskonan. Ta bay construi facilidadnan pa nos localnan y turistanan. Ta bay crea espacio pa parkeer, ful e area lo haya iluminacion y e landscape tambe lo haya un upgrade.

FASE 2

Fase 2 lo tuma lugar unda e canchanan di tennis ta situa na Baby Beach, den e fase aki lo bay construi 4 cancha di deporte den diferente disciplina. Di e manera aki ta termina e proyecto dunando ful e area aki un upgrading creando mas lugar unda nos localnan por practica deporte.

Minister di Transporte tumando pasonan grandi instituyendo San Nicolas Ports Authority cu lo precura p'e fast ferry tan spera, nos

Minister di Finanza cu su vision economico fiho y su empeño pa San Nicolas como e capital historico di Aruba. E vision di Gobierno ta pa stimula e economia di San Nicolas dor di trece e fluho di turistanan di pabou di brug pa pariba di brug. Cu e proyectonan aki ta preparando San Nicolas p'e desaroyo cu ta na caminda.

Finalmente Minister Dangui Oduber a gradici tur cu a haci e proyecto bira un realidad, e mandatario a gradici su colega ministernan.

E mandatario a gradici Minister Otmar Oduber pa tur su bon cooperacion y pa pone e fondonan disponibel, tambe na ATA pa a kere den e proyecto y aloca e fondonan necesario pa realisa esaki.

E mandatario a gradici DIP, DOW y por ultimo e contratista Van Kessel cu lo t'esun encarga cu e proyecto aki. Masha pabien na henter nos comunidad pa cu e bunita proyecto aki.







Fundacion Lanta Papiamento ta puntra:

Derecho di Mucha: Nos ta respeta esaki di berdad?



AWE dia 20 di november 1989 e paisnan den Nacionnan Uni a adopta e Convenio di Derecho di Mucha. Awe, despues di 30 aña, henter mundo ta convenci cu e gobiernonan ta obliga pa proteha y respeta e derechonan di cada mucha. Nacionnan Uni ta invita tur e paisnan miembro pa implementa e derechonan di mucha den nan totalidad, pues completamente.

Fundacion Lanta Papiamento (FLP) ta enfoca riba su preocupacion central, esta Papiamento y su posicion den comunidad di Aruba y ta haci e pregunta: *Con ta para cu e derechonan di mucha aki na Aruba?*

Derecho riba propio cultura y riba enseñansa

Segun e tratado concerni e mucha tin e derecho di experiencia su propio cultura y di desaroya su mes optimalmente y sin obstaculo na scol. Scol mester ta un experiencia agradabel den bida di e mucha y e adolescente, cu ta apela n'e gana di siña di e mucha.

Nos sa cu pa hopi siglo esaki no tabata asina na nos scolnan. Na scol tabata y te ainda ta prohibi Papiamento y diferente expresion di nos cultura. Porcentahe grandi di mucha mester a kita fo'i scol prome cu tempo y drenta sistema laboral sin preparacion. Keda sinta pa motibo di 'taal" tabata y ta te ainda masha 'normal'.

Pa hopi mucha scol tabata y ta un pesadia y 'bijles' a bira un necesidad. Motibo principal di tur e miseria aki tabata e pensamento colonial y eroneo, cu e idioma di e mayoria di nos hendenan, esta Papiamento, no ta apto pa enseñansa.

A neglisha e hecho cu pa bo siña, bo mester compronde y cu bo no por compronde den un idioma cu bo no ta domina. Hulandes no ta biba na Aruba, corda cerca e mucha y ta netamente e idioma ey ta uza como e unico idioma den enseñansa.

Dicon ta tarda asina hopi pa hende compronde cu esaki ta contra derecho di e mucha y di henter nos pueblo?

Desaroyo positivo

Sinembargo, cu esfuerso di nos mes hendenan, specialmente nos maestronan, sosteni pa conocemento nobo basa riba estudio, investigacion cientifico y experiencia propio, siglo 21 a habri hopi positivo pa nos muchanan y nan maestronan.

Papiamento a bira idioma oficial na 2003 y el a cuminsa drenta scol. Literatura na Papiamento a crece, tambe material di y na Papiamento pa uza den scol. Entretanto Aruba tin diferente docente di Papiamento di nivel Bachelor y Master y tin mas na caminda.

Bunita ta pa experiencia con pueblo Arubiano poco-poco a cuminsa acepta su propio idioma como algo di balor, un herencia cu mester conserva, cuida y sigui desaroya. Investigacion reciente ta mustra cu tanto mayor como maestro ta haya cu Papiamento ta importante p'e mucha siña y desaroya den dje, no solamente den scol basico, sino tambe den scol secundario y mas halto.

A desaroya un sistema di Scol Multilingual, cu Papiamento como idioma di instruccion. A cuminsa cu dos scol piloto pa test e sistema aki y no ta sorpresa cu e experimento aki a resulta masha exitoso mes.

Den e nota di maneho *Diversificacion di Idioma di Instruccion den Enseñansa Primario* a dicidi cu ta introduci un sistema multilingual segun 4 opcion.

Un di e opcionnan ta cu scol cu tin mayoria alumno di habla Papiamento, ta introduci e sistema multilingual cu Papiamento como idioma di instruccion, Scol Arubiano Multilingual (SAM). SAM tambe lo conta cu un pedagogia y didactica nobo, material di lesnan nobo y basa riba metanan nucleo di pais Aruba.

Sigui na pagina 15 >

< Continua di pagina 14

Aruba lo tin un scol basico specialmente diseña pa su muchanan, pues un scol basa riba idioma materno di 74% di e alumnonan, cu ta Papiamento, e idioma mas acesibel pa tur mucha, tambe p'esnan cu tin otro idioma como nan idioma materno.

Na e scolnan piloto di scol multilingual, siñamento a bira un fiesta. Un ehempel: lesamento, un problema grandi n'e scol tradicional na Hulandes, a bira algo masha dushi mes. Y, loke ta hopi importante pa siñamento cu sentido, e muchanan a desaroya nan pensamento critico. Esey ta algo cu por sosode solamente den bo idioma materno: combersa, haci pregunta, cuestiona, analisa, delibera, inventa!

Y e idea ta pa sigui desaroya e sistema di SAM pa scol secundario, pasobra mester reconoce cu enseñansa ta un proceso, un continuidad di scol preparatorio te na final di enseñansa superior. Porfin enseñansa lo respeta e mucha su derecho di siña den su propio idioma y cu Papiamento como base fuerte e ta siña Hulandes, Ingles, Spaño y tur e otro materianan di scol cu mas facilidad. Tin bon material y lo sigui desaroya material interesante, specifico y contextualisa cu ta haci siñamento un biahe placentero.

E Mucha ta conta

P'esey ta hopi straño di tende cu diripiente pa scol secundario a laga e idea di 'e mucha ta central' los y no ta tene cuenta mas cu ningun derecho di mucha y ningun estudio.

Di ripiente a lansa e idea di un MAVO/HAVO/VWO nobo cu *dos* idioma stranhero como idioma di instruccion, esta Hulandes y Ingles y cu e scol Hulandes De Schakel lo ta partner den e desaroyo aki, un scol priva cu ta cay bou di Hulanda y cu nunca no tabata parti di nos sistema educacional.

Ta remarcabel cu ta papia solamente di beneficio externo y no di e mucha cu tin cu atende e scol aki. Reconocemento di diploma dor di Hulanda t'e unico cos cu ta conta?

No ta nos mes mester duna loke ta di nos e balor cu e merece y proba cu nos tambe por?

Dos idioma stranhero: Ta con e mucha ta bay traga esaki, sabiendo cu Hulandes so caba ta un obstaculo masha grandi mes? Y pa loke ta Ingles, nos no mester lubida cu Ingles tambe ta un idioma stranhero pa nos muchanan, hobennan, maske nan tin cierto conocemento caba di Ingles adkiri via media digital. Ademas, den ciencia linguistico nan ta yama Ingles "e idioma matado", pa motibo cu e por ta un peliger pa existencia di e idioma materno di e mucha y pa e idioma nacional di e pais (Skutnabb-Kangas, 2003).

Nos sa cu den scol basico Hulandes ta idioma materno pa 5,8% so di tur alumno na Aruba. Nos sa cu pasobra Hulandes t'e idioma di instruccion na scol, t'e 5.8% ey so ta beneficia optimalmente di e enseñansa aki. E tabel akibou ta compila for di *'Statistisch Jaarverslag 2016-2017'* di Departamento di Enseñansa Aruba. E porcentahenan ta papia pa nan mes.

E *'Adviesnota: Taalbeleid voor een nieuw traject in het AVO'* di Departemento di Enseñansa Aruba di september 2019 ta un nota di conseho cu ta duna tres opcion pa AVO. Pero ta obvio, cu e nota aki mester keda discuti y haya su elaboracion ainda. E no ta completo.

P'esey pa FLP ta incomprendibel y inaceptabel cu, den un conferencia di prensa (7 -11-2019), minister di enseñansa a presenta e prome opcion como un decision.

Fundacion Lanta Papiamento ta spera, cu e discusion tocante desaroyo di MAVO/HAVO/VWO lo por cuminsa pronto y cu Aruba por tuma e miho decision, respetando derecho humano y derecho di mucha, y cu lo sali for di conocemento di e proceso di siñamento. asobra: *Papiamento, nos idioma, nos derecho!*

Idioma di cas	*Enseñansa\special*	*Scol basico*	*EPB*	*MAVO*	*HAVO/VWO*
Hulandes	0.4%	5.8%	2.5%	4.5%	16.5%
Ingles	5.2%	4.1%	5.5%	4.7%	6.8%
Spaño	7.2%	13.0%	17.7%	14.2%	11.0%
Papiamento	85.7%	74.1%	70.0%	72.5%	62.8%
Total di alumno	446	8838	1646	3310	2155

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP)

Mester percura pa derechonan internacional di mucha keda central den decisionan di Gobierno



Segun sra Jennifer Arends-Reyes dia 20 di november ta Dia Internacional di Derecho di Mucha y e aña aki ta cumpliendo 30 aña cu e tratado internacional aki ta existi. E ta un di e tratadonan internacional cu dia 6 di februari 1995, Reino Hulandes a ratifica y cu constantemente mester keda un liña cora den tur gobernacion y ministerio.

Durante transcurso di añanan tin hopi mas campaña di consientisacion, instancianan cu a ser funda pa cu e tema di derechonan di mucha y esey a contribui na diferente cambio, cambio den leynan, maneho y mehoransa na beneficio di tur mucha cu ta biba na Aruba pero ainda mester bisa cu falta hopi mas atencion pa locual t'e consecuencianan di decisionnan di Gobierno riba nos muchanan.

Por ehempel na momento cu costo di bida incluyendo transporte subi drasticamente, e ta bay tin su consecuencianan riba nos muchanan y e presion pa mayornan. Despues di 2 aña Aruba mester a conoce e.o. scol gratis pa tur mucha, schoolgeld lo mester a pasa pa pasado, airco pa tur nobenti pico scol na Aruba, cuminda pa tur mucha na scol, un staatscrèche, lo mester warda menos pa cuido di salud, lo duna amnestia y abusadornan di grandi of chikito no lo sali liber mas etc.

Esakinan ta apenas algun promesa di campaña cu te ainda Aruba ta wardando riba dj'e. A resulta cu awendia muchanan tin preocupacion cu nunca si lo tin cuminda riba mesa of no, of si su mayornan lo keda cu trabou, si tin placa pa gasolin pa hiba nan practica deporte, si a resta placa despues di paga awa of coriente pa cumpra cuminda of si nan tin cu warda 3-4 ora prome cu wordo yuda na dokter of hospital.

Aruba ta pasando den momentonan dificil caminda cu tur decision di Gobierno tin efecto y presion riba nos famianan na Aruba. Cuido di salud, educacion y protecion ta importante pa nos por brinda nos muchanan na Aruba y ki nan Gobierno tin un papel importante pa cumpli cun'e na un manera efectivo cu por ser midi, pa por wak e avansenan den e inversionan di fondonan publico y ta netamente esaki ta un di e criticanan di p.e. e Sociaal Crisis Plan cu e Gobierno di MEP-POR-RED a bin cun'e.

Un fondo di 18 miyon pa aña p'e Sociaal Crisis Plan cu antes tabata primordialmente den presupuestonan di Ministerionan y cu e fondonan tabata yega cu hopi mas facilidad n'e instancianan, awor e fundacionan ta lucha pa yega na fondonan pa nan proyectonan.

Aruba constantemente mester keda traha riba temanan cu tambe ta pasa cu hopi frecuencia riba nos isla y tin data existente riba dj'e di instancianan local y un di e temanan aki ta violencia contra mucha.

Campañanan fuerte mester purba mitiga e fenomeno aki den nos comunidad cu ta violencia na cas. Tin diferente forma di violencia, fisico, verbal, sexual y emocional ta pasando cu mas di un biyon mucha rond di mundo sin conta negligencia cu tambe ta un tipo di maltrato y serca nos na Aruba e cifra nan ta halto, caminda 1 di cada 15 mucha ta experiencia un sorto di violencia, e impacto di e violencia aki contra nos muchanan ta laga un marca grandi den nos adultonan di mañan, mescos cu e tema di e aña aki, 'children today, our keepers tomorrow.'

Sin conta e era cu nos ta bibando aden caminda hopi mucha ta experiencia bullying cybernetico of un of otro tipo di discriminacion. E ta trece cun'e inseguridad serca nos muchanan cu ta trece reto cun'e pa nan desaroyo.

E trabou colectivo pa lanta un mucha sano den nos comunidad ta continuo y ta algo cu esnan cu ta na mando di un pais tin cu percura pa cumpli cu nan parti p.e. pa tin trabou y pago husto, acesibilidad pa cuminda nutritivo, trankilidad, ayudo rapido, cuido structura pa grandi y chikito pa nos pais por progresa caminda cu e ultimo dos añanan Aruba a faya basta riba e puntonan aki y tabatin hopi inseguridad pa famianan sra Arends-Reyes ta termina bisando.

Rocco Tjon (MEP):

Desesperacion di Mike Eman y AVP no conoce limite



AWOR cu Gabinete Wever-Croes a sera presupuesto 2020 cu un surplus di 29 miyon florin, sin sugar-tax, AVP ta mas determina ainda pa perhudica e pais aki. Un otro motibo dicon AVP t'asina rabia ta pasobra durante e ultimo reunion cu Parlamento tabatin na WEB diabierna ultimo, a wordo confirma cu dentro di poco lo anuncia rebaho di prijs di awa. Asina lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon a duna di conoce.

DENUNCIA FALSO

Aworaki cu nos pais ta bayendo den e rumbo corecto y situacion ta drecha nos por tuma nota cu Mike Eman ta laga haci un denuncia falso contra Prome Minister sra. Evelyn Wever-Croes. Tambe nos por tuma nota cu e biaha aki si Robert Candelaria, cu conoce e aparato hudicial, no a laga su mes wordo uza dor di Mike Eman, y e no a bay Ministerio Publico.

E biaha aki pa manipula pueblo Mike Eman a uza dos candidato di AVP cu conoce retonan intelectual, bou capa di fundacion AVP, pa bay Ministerio Publico. Un fundacion di AVP cu lo bay combati corupcion? Pero e dos caranan aki t'esnan cu a permiti pa un Minister cu ta wordo sospecha di corupcion sigui cobra.

Dos cara cu a permiti liderazgo di Mike Eman conduci n'e hecho cu awe Benny Sevinger ta wordo sospecha di estafa, soborno, maluzo di su funcion, falsificacion di documento y labamento di placa. Esaki ta e "legacy" di Mike Eman.

PA CONCLUI

Despues cu Mike Eman tabata presenta presupuestonan ficticio cu cifranan irealistico, y deficitnan di alrededor di 300 miyon florin awor nos conoce presupuestonan realistico. Presupuesto 2018 y presupuesto 2019 lo sera "budget-neutraal". Ta comosifuera cu cada bes cu Aruba haya trankilidad, Mike Eman ta rabia y kier crea descordia den nos pueblo, segun Rocco Tjon.

Anchelino Vrolijk di POR:

San Nicolas, e cuidad cu lo ta bek riba mapa economico

DURANTE diferente decada nos por a wak con poco poco San Nicolas tabata bayendo atras economicamente, mientras cu nos por a wak e area di Oranjestad y Palm Beach crece economicamente.
Ainda hopi di nos por corda con famianan tabata bay Coruba (actual BSL) pa haci compras, o bay Janchi Jewelers den caya principal di San Nicolas pa cumpra joyas o laga drecha joyas, o e barberonan cu tabata situa den e caya di Las Vegas Bar bay abou.



Segun Anchelino Vrolijk, nos por corda Kong Ming Supermarket (actual Macro) con riba diasabra e lugar tabata yena completamente cu cliente. Actualmente e lugarnan aki no ta existi mas. Alabez nos por a wak con scolnan a sera den e area di San Nicolas, pasobra no tin suficiente alumno, mientras cu otro scolnan a fuseer hunto p'asina por tin ainda suficiente alumno.

E epoca aki di decadencia ta yegando su final. Cu e binimento di Secrets Baby Beach nos lo por wak un San Nicolas cu lo sa di florece bek y asina forma un parti crucial den Aruba su economia.
Loke ta trata e refineria, desde añanan '50 hopi proceso a wordo automatisa y mester menos forsa laboral pa traha.
Cu e reapertura di e refineria na aña '89 e no a duna San Nicolas e boost economico cu tabata mester di dje. Y asina nos por wak cu poco poco, hopi habitante vooral jong a cuminsa bandona San Nicolas p'asina establece nan mes den area di Noord/Paradera. Esaki ta visible tambe den e cayanan di San Nicolas.

Secrets Baby Beach cu su 600 kamber lo ta bon pa minimo 1800 cupo di trabou. Awor cu e ta drenta den su fase di construction, esaki lo atrae trahadornan p'e area. E trahadornan aki mester por come y bebe. Esaki sigur lo atrae tambe lugarnan di cuminda y lugarnan cu lo bende refreshment.

Actualmente den e area di Colony nos no conoce un supermarket. E unico cu ta estableci den e area aki ta Lago Heights Food Center.
Actualmente Citgo ta sera y honestamente bisa, loke ta refineria a conoce su epoca cu a pasa. Secrets Baby Beach lo sa di bay genera entrada pa Gobierno cu lo por compensa e perdida di un refineria.

Famianan cu a lanta na San Nicolas o yiunan cu a bay establece otro parti di Aruba lo sa di bin bek San Nicolas pa traha. Secrets Baby Beach lo sa di atrae diferente tipo di negoshi o actividad recreativo. Y esaki nos ta wak tambe den e proyecto di embeyecimento di Baby Beach area. Finalisando e miembro di POR, Anchelino Vrolijk mester bisa e pueblo di San Nicolas PABIEN, paso loke e proyecto aki lo trece cune ta uno di un magnitud enorme pa un area cu pa decadanan a conoce unicamente decadencia.
Awor San Nicolas lo conoce un epoca nobo y un desaroyo economico cu nos por ta orguyoso riba dje.

SMAC cu anochi informativo pa Calypso & Roadmarch 2020 Pre-infantil, Infantil y Hubenil









SMAC ta den preparacion completo pa loke ta tur evento cu ta riba e schedule di Carnaval 66. Un di eventonan aki ta Calypso & Roadmarch Contest.
Otro aña, lo conoce un cambio den e comision cu lo ta organisando esaki. Bou di liderazgo di SMAC, cu ta wordo representa pa sra. Inky Richardson, SMAC a yama hunto un comision p'asina segura cu tur cos cana bon manera semper tabata e caso

Pa loke t'e categorianan, nos lo tin mes cos cu e ultimo añanan, esta pre-infantil, infantil y tambe hubenil. P'e motibo aki, SMAC kier a invita tur mayor cu ta desea pa nan yiu participa na un anochi informativo. Esaki lo tuma lugar, diahuebs awor 21 di november, na Centro di Bario Dakota, entre 6:30 - 9:00 PM.
Na mes momento por haci inschrijving pa participacion den un di e categorianan menciona. Pa haci esaki mester trece un registracion di CENSO di 5 florin.
Nos kier a invita boso pa subi nos website www.carnival-aruba.com y download e formulario di inscripcion, pero tambe pa keda informa di cada evento y noticia cu SMAC tin.

McDonald's ta celebra su campaña di "Great Day" en grande pa recauda fondo pa Centro Man na Obra

DIABIERNA, 22 di November awor cuminsando for di 8'or di mainta, McDonald's lo organisa su campaña di "Great Day". Riba e dia aki, cada compra di e famoso Big Mac lo bay pa Centro Man na Obra, un departamento pa adulto di Fundacion pa persona nan cu un deficiencia intelectual aki na Aruba.
Great Day ta un celebracion cu lo tuma lugar henter dia y pesey McDonald's ta invita tur su cliente nan pa uni y asina aporta n'e meta di Centro Man na Obra.

E iniciativa aki ta coresponde n'e promesa di Arcos Dorados, operador di McDonald's den e mercado di Latino America y Caribe, p'asina reduci e reto nan di empleo pa hubentud den e region.
Tur restaurant di McDonald's lo participa den e Great Day y lo tin un celebracion special na McDonald's Seroe Blanco diabierna, 22 di november. Cliente nan di Centro Man na Obra lo ta presente pa duna bon bini na aportante nan di e campaña aki.



McDonald's a invita 5 influencers pa un "meet and greet" y tambe nan lo traha den cushina y den e bentana di drive thru durante dia (for di 12'or-7'or di anochi).
E 5 influencers nan aki ta Danna Garcia, cu ta nos Miss Aruba actual, Mark Benson (media), Nen Flores (media), Lindy Croes (entrepreneur), y artista Carl Roosberg mihor conoci como "Galloway". CoolFM lo ta presente di 12'or - 2'or di merdia pa transmiti e evento via radio, sigui pa entretenimento di un DJ for di 3'or



–7'or di anochi.
Esaki lo clausura cu musica di e banda popular y conoci, Honeypot cu lo cuminsa for di 7'or y mey di anochi.

Henter comunidad di Aruba ta cordialmente invita pa uni y celebra McDonald's su Great Day na e localidad di nan gusto, y pa celebra e actividad n'e localidad di Seroe Blanco diabierna, 22 di november for di 8'or di mainta pa 9'or di anochi.

TOCANTE CENTRO MAN NA OBRA
Centro Man na obra (Stichting Verstandelijk Gehandicapten Aruba) ta un fundacion cu ta educa, guia, y cuida adulto nan di 16 aña pariba cu un deficiencia intelectual.
Centro Man na Obra su meta ta pa brinda guia laboral p'asina e cliente por haya mas confianza propio, por yuda su mes riba mas tereno, sinti su mes mas util, bira mas independiente y pa algun cliente hasta pa nan por haya un trabao den nos mercado laboral.
Actualmente Centro Man na Obra ta conta cu 75 cliente registra.



Concierto Dominical "Donny Laclé" ultimo, tabata cu variacion unico di musica alegre

DIADOMINGO, dia 27 di october 2019, *Fundacion pa Talento Musical Donny Laclé* a organisa un biaha mas un Concierto Dominical den e sala grandi di Biblioteca Nacional Aruba.
E concierto a habri cu presentacion Coro La Escala, bou di direccion di Hector (Chichi) Perez. Dia 25 di october e coro aki a celebra 31 aña di existencia. Publico por a gosa di un repertorio alegre cu entre otro "Unda bo kier bay?", "Estrellita del sur", potpourri y "Stima bo tanto".





A sigui cu e conocido cantante Francis Jacobs cu tambe a prepara algo bunita pa su prome presentacion na Concierto Dominical. Francis Jacobs a presenta un repertorio varia cu entre otro "Atardi Aruba ta bunita", "Ayo mi dudu", "Todo me gusta de ti" y "Heb je even voor mij".
A clausura e programa cu Tipico Camari cu ta bou di direccion di Fabian Ras. Tipico Camari a presenta un repertorio cu entre otro "Amor scondi", "Abo so" y a clausura cu potpourri di cantica di Pasco.
E concierto dominical tabata masha anima.



Ta extende gratitud pa e cooperacion na Ivan Quandus (cabayero di sonido), gerencia y e trahadornan di Biblioteca Nacional Aruba, Ray van Gulick kende ta percura p'e cushina, e grupo di boluntario cu tur diasabra prome cu concierto ta prepara y decora e sala pa diadomingo. Un danki special na CedeAruba y Samenwerkende Fondsen Caribisch deel van het Koninkrijk.

E comision organisador ta gradici tur e artistanan y e audiencia pa nan tremendo presentacion, presencia y contribucion n'e concierto.
Nos ta topa atrobe diadomingo dia 8 di December 11.00 or di mainta na Biblioteca Nacional Aruba pa nos ultimo Concierto Dominical pa 2019.



Aruba tabata anfitrion di otro Koempoelan exitoso

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

NOS ta den un bon y felis siman nobo colma di salud, amor y alegria. Un siman cu a habri cu hopi bunita recuerdonan pa hopi hoben di 18 aña of hobennan adulto di mas di 18 aña di edad (te cu hasta e edad di algo mas di 60 plus). Aruba a caba di fungi como anfitrion di e campamento pa lidernan scout di nos rumannana isla Bonaire, St. Maarten, Corsou y di Aruba mes bao di e capa "Koempoelan Aruba 2019" cu e tema :"I am me".

Tur aña tin Koempoelan cu un tema, pero cada bes riba un di e islanan menciona. Beurt pa beurt e islanan aki ta organisa e Koempoelan ofreci n'e lidernan scout pa participa na charla/workshopnan educativo interesante pa tene nan mes bon informa ta con tin cu sigi yuda forma nos muchanan atrabes di e wega di scouting den nos mundo moderno di awendia. Educacion mester bin di cas prome y despues otro instancianan. Hopi mucha ta mondig awendia y mester di siña mas disciplina tog?
Y claro, nos lidernan scout ta bin hunto pa reflexiona y goza como rumannan lider hunto den actividadnan social cultural tambe cu baile. etc.

E ta manera di duna otro y of ricibi di otro un apoyo, un animacion, un "schouderklopje" pa nan bon trabao durante henter aña. Lady Ruth cu tabata activo pa mas di 33 aña den scouting tambe a participa na hopi Koempoelan.
Durante un di nan nos a hasta wordo eligi e "scout mas amistoso". Wel shonnan, e fin di siman trai lomba, dianan 15 - 16 y 17 di november Aruba a shine den mas luz cu nan Koempoelan, mas luz cu e tierelie tierelie di Setar hahahaha!.

E apertura a tuma lugar diabierna dia 15 di november anochi na residencia Rooi Santo 22 di nos amigo scout ruman Thomas Tromp y famia. Thomas y famia a percura pa un catering di chupa dede, masha masha dushi mes, sopi di carni, sopi pisca seafood y broccoli soup hunto cu un plato suculento di salada, chicken cut small, aroz, banana, fruta y bolo.
Koempoelan Aruba 2019 a wordo dedica na lider "Lameta" Crusita Maria Schel di A.P.G. (Arubaanse Padvindsters Gilde) naci na Bonaire, pero biba pa añas aki na Aruba, y dedica tambe na Johan Vrieswijk di Aruba, kende a drenta Scouting como mucha na Sneek, Friesland/Hulanda y a sigui na Aruba den Scouting pa añas y añas, ocupa varios posicion den scouting, como tambe e tabata Hoofdcommissaris di antes VAP (Vereniging de Arubaanse Padvinders) y tambe despues di Scouting Aruba.

Diasabra dia 16 november tabatin charla/workshop mainta y actividad pa team-building na lama den oranan di atardi y anochi nan actividad social/dinner den Indian Rock Garden cu Bohemian Fantasy y los e pianan y heupnan riba dushi musica di e fantastico y dinamico talentoso dj Randy Alejo cu Metropolis cu tur hende ta gusta baila.
Diadomingo nan a bay Misa na Sta. Cruz. Y despues lunch y clausura di otro exitoso Koempoelan.
Otro aña Dios mediante Koempoelan lo ta na Sint Maarten.
Personanan trahador duro den Scouting manera Lider Martha Winterdaal di e comision organisador, como tambe cu asistencia profesional di ex-Hoofdcommissaris John Hesssen, kende a haci un tremendo trabao durante su temporada y actualmente Scouting Aruba ta sigi cana bon bao e direccion di e actual Hoofdcommissaris Christopher Lake.





Cada Koempoelan ta diferente y unico. Lidernan ta bin, lidernan ta bay, muchanan ta bin, muchanan ta bay, pero Scouting ta keto bay going strong riba nos islanan menciona. Un bunita tema e aña aki "I am me". Y esey ta locual nos ta semper, nos mes, ami ta ami, abo ta abo.
Nos ta prohimo ruman cu nos diferencianan di opinion tin biaha, pero cu respet pa mi mes y pa otro.
Pabien na tur lider scout participante den Koempoelan of no, danki pa boso bon trabao pa cu e formacion di nos muchanan cu mañan lo ta lider nan mes.
Cu Grote Hopman Dios sigui bendiciona cada un di boso den boso trabaonan como boluntario y di curason cu hopi amor y carino. Love you too !!!

E mihor bringadornan di Best of the Best Taekwondo Cup

INGOMAR Jacobs, Jewell IL-Lidge, Deevah Loefstop, Roderick Tromp, Rouel Baarh y Michael Noel a sali mihor bringadornan den Best of the Best Taekwondo Cup.

Diasabra dia 16 di November ultimo a tuma lugar e di 24 Best of the Best Taekwondo Cup 2019 cu participantenan for di Corsou, Frans Guyana, Aruba y Surinam.

Best of the Best ta un evento cu nivel internacional y Aruba su atletanan a score bringando contra di e paisnan internacional.

E atletanan a wordo escogi dor di e cuerpo di arbitrage cu tabata Master Eric Barry, Master Moices Dumfries y Master Guillermo Rodriquez referee Olimpico for di Venezuela. Aruba su atletanan den nan totalidad a demostra un biaha mas un nivel di Taekwondo n'e publico presente. Varios atleta cu a participa den Best of the Best a prepara nan mes debidamente, participando den trainings camp p'asina nan tabata bon prepara p'e paisnan internacional y pa duna un bon bataya.

Nos ta felicita tur e atletanan di Aruba cu a sali mihor bringador den Best of the Best 2019. Presidente di Aruba Taekwondo Bond dr. Guaicaipuro Jimenez a entrega trofeo na tur e mihor bringadornan.













Inspira na Parke Arikok su nochi di pelicula

DIASABRA 23 di november Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) ta invita comunidad di Aruba pa presencia e Nochi di Pelicula na Parke Arikok.

FPNA ta presenta su ultimo Nochi di Pelicula pa aña 2019, esaki ta wordo organisa pa concientisa y educa comunidad di Aruba riba diferente topico global relaciona cu conservacion di naturalesa. Un comunidad conecta cu naturalesa ta mas conciente di su impacto y tambe ta para pa defende nos medio ambiente.

Diasabra 23 di november pa 7.30 PM lo pasa dos episodio di e documentario “Nature’s Great Events” di BBC. E prome episodio “The Great Melt” ta elabora di e impacto cu cambio climatico tin pa diferente especie rond mundo y e presion pa nan sobrevivencia. E Segundo episodio “The Great Salmon Run” ta elabora riba e trayecto cu salmou ta pasa aden pa asina yega na e sitio caminda cu nan a nace unda cu e lo pone su webonan.

FPNA ta extende un invitacion na e comunidad di Aruba pa asisti na e Nochi di Pelicula na nos Centro di Bishitante y asina aprecia nos naturalesa y sinti inspira pa yuda na conserva esaki.

E Nochi di Pelicula ta completamente gratis cu posibildad pa cumpra algo di come y di bebe. Pa mas informacion por yama na 585-1234 of bishita nos pagina di facebook; https://www.facebook.com/arikoknationalpark

Time Out

Monica Pimentel, Keana Krosendijk y Annabella Fernandez di Impact Taekwondo awe ta conta mas di e deporte marcial aki.



Tin dos raport di makelaar:

Manipulacion pisa cu balor di Mullet Bay Beach Hotel

WILLEMSTAD. Technologia a haci progresonan gigantesco riba tereno di technologia y sigur pa aplicacion den ekipo y aparatonan di uso familiar manera frigider y erco cu awendia ta funciona segun e sistema di 'inverted' cu ta reduci e gastonan di operacion dje aparatonan aki enormemente pa un cas di famia.
E technica aki awendia a bira asina comun cu profecionalnan manera 'makelaar of taxateur' tambe a siña aplica e sistema dependiendo di deseo dje cliente.
Si e cliente kier pa balota un edificio of tereno mas barata cu e bal, nan ta pidi un raport a base dje teoria di 'inversamente proporcional' pa reduci balor dje propiedad.
No tin otro manera pa interpreta e hecho cu den e raport secreto dje makelaar secreto cu Banco Central a usa como piesa di resistencia pa convense hues pa otorga nan e status di accionista y accionista di ENNIA y su cinco companianan cu a e sistema di 'omgekeerd evenredige proportie' e makelaar a usa.

Con otro por interpreta cu e makelaar secreto di Banco Central a balota e hotel y su tereno riba solamente 90 miyon florin mientras cu un makelaar cu De Nederlandse Bank – cu ta Santo Banco pa gobernantenan local – ta balota e tereno y construccion riba 419.092.540,00 dollar Mericano Bay Hotel.
E 'piedra di corona imperial' cu Banco Central a usa pa a haya outorisacion di huess pa hunga hunga rol di hues, fiscal y burdugu alabes su intervencion dje conglomerato sin atende e supuesto problemanan di ENNIA y su companianan, ta e propiedad di ENNIA na Sint Maarten, esta Mullet Bay Beach Hotel.
Aparentemente e argumento mas pisa cu Banco Central ta usa den defensa di su desicion di intervencion – na Venezuela e cos aki yama confiscacion – ta cu e propiedad no tin e balor cu su doño ta pretende cu e tin.
Banco Central ta pretende cu nan tin un raport cu ta balota e propiedad pa 90 miyon dollar.
E presidente di e hunta di comisario dje companianan di Ansari a compronde cu tin un otro raport cu De Nederlandse Bank a laga un makelaar cu nan mes a sugeri a traha pa balota balor dje hotel y e makelaar aki a yega ne conklucion cu e luga bal 419.092.540,00 DOLLAR MERICANO.
Ta trata di un raport di fecha 11 di juni.
Ademas tin otro propiedad cu yama The Towers cu ta consisti di e proyecto Centorion cu bal 20.5 miyon dollar.
Cu esei mr. Faroe Metry kiere a splica e gerencia di Banco Central cu nan ta usando pretexto falso pa logra ken sa



cua meta chimbo contra exponentenan di ENNIA.
Pero cu un portafolio asina gordo y hugoso cu bal asina tanto placa hasta un analfabeto lo por a saca som cu e argumento cu ENNIA no tin un activa y reserva finansiero pa cumpli cu su clientela
ta simplemente un cuanta di hada cu hues a cay pe tambe.
Banco Central ta bisa cu den cuadro di nan tarea pa reorganisa e compania di seguro y pone base pa funciona eficientemente y na beneficio dje clientenan, nan a laga traha e raport di 90 miyon florin pero Banco Central ta ninga di mustra e raport aki.
Pero nan ta use wel pa permanese den e rol di gerencia y accionista di ENNIA.
Por cierto cu e terenonan y hotel ta riba nomber di dos compania di cualnan ENNIA c.q. Ansary ta doño.
P'esey ta un misterio ta dicon Banco Central ta sigi pretende cu e luga bal solamente 90 miyon florin contra otro evaluacion di mas cu 440 miyon dollar.
Ta algo cu tin cu keda clarifica mas pronto posibel y cu por bay tin consecuencia pa Banco Central si e doño dicidi di pidi cuenta y rason ki nan ta haciendo cu su compania.

HOPI DAÑO

Hecho ta cu e medida di supervicion cu Banco Central a impone riba ENNIA ta haciendo daño enorme.
Mr. Faroe Metry kende ta eminencia den ley civil, a manda bisa Banco Central cu nan tin cu obra corectamente di acuerdo cu e reglanan cu ta conta pa nan tambe y cu hues mes a ratifica.
Mr. Metry a mustra tambe cu foi salida Banco Central a comete e pica di pidi permit ey hues pa nan por cobra mey miyon florin pa maneha e compania durante e periodo di supervicion pero hues a consede nan solamente 100.000,- florin.
Awor ta resulta mientras tanto e director di Banco Central cu tabatin ENNIA bou di mando, Dr. Jose Jardim, a laga ulandesnan di De Nederlandse Bank haci un gasto di 8 miyon florin y manera macamba ta bisa: "Zoete lieve Gerritje (Jose'tje) wie zal dad betalen.....?"

Cadena di robo y benta di telefon horta pa balor di Nfl. 800.000



WILLEMSTAD. Den e caso di ladronicia den Boolchand's y bendemento di telefonnan horta, di cua e mercancianan ta calcula na e suma di 800.000 florin, segun autoridadnan 17 persona ta envolvi.
Dialuna varios di e cuidadanonan aki a presenta den sala di corte. Headman den e grupo di tres cu nos ta bay elabora riba dje ta parse Christiaan, kende tabatin varios di e telefonnan na benta. Abogadonan cu a hiba defensa tabata mr. van Gils pa Cepeda Morales, señora mr. Vercade pa Christiaan y mr. Alejandra pa Orozco Niz.
En principio tabatin un di 4 sospechoso, pero e persona aki no a haya dagfar, como tal su caso no por a keda trata ayera y su abogado mr. Coendjbiharie a bay di acuerdo pa stipula un otro fecha pa tratamento di e caso.

Atrobe hues a menciona cu robo y benta di telefonnan mobiel den Boolchand's tabata durante e periodo 25 di december 2018 (Pasco) pa medio febrüari 2019. E sospechoso Christiaan a ocupa su mes cu 4 di e telefonnan mobiel.

Ta trata aki di telefonnan cu ta costa den tienda 2200 pa 2800 florin cada unu, siendo a bende nan pa un bagatel di alrededor di 1000 florin, na moda di papia 200 florin pa cada telefon.

Atrobe e acusadonan aki tabata scars na informacion pa hues. E acusado Christiaan ta esun cu a bin dil cu esnan cu despues tambe a bira complise, esta Cepeda Morales, Orozco Niz y un persona mas.
Hues a pone hopi atencion na e papel di Christiaan cu lo mester tabatin entre 5 pa 6 telefon mobiel horta pa bende.

Fiscal mr. Emma de Groot a pidi castigonan mas haltu pa Christiaan, 200 ora di trabou pa comunidad mas 2 luna di castigo di prizon condicional y un periodo di prueba di 3 aña.
Pa Cepeda Morales kende tabatin solamente 2 telefon e castigo a bira 2 siman condicional y 100 ora castigo di trabou, sino 50 dia den prizon. Pa Orozco Niz cu tambe 2 telefon horta 100 ora castigo di trabou y 2 siman castigo di prizon riba un base condicional.

Final di cuenta hues a baha tur e castigonan di manera cu ta haya nan cu menos castigo pa Christiaan por ehempel e castigo a bira 150 ora di trabou pa comunidad, pa e otro dos personanan 100 ora di trabou pero deskitando algon ora debi cu nan a sinta caba un cierto periodo.

Polis a gara ladron cu a caba di horta den cas na Moffiweg

WILLEMSTAD - Dialuna merdia di dia cla alrededor di 12.52'or, Central di Polis a ricibi notificacion di un caso di ladronicia cu a tuma luga den un cas na Moffiweg. Na yegada di e unidad policial na Moffieweg, habitante di e cas a declara cu e la yega su cas y topa cu un homber desconoci ta core sali for di su cas. E homber desconoci aki a bula den cura di un otro cas y bay for di e sitio.
Polis a cuminsa cu buskeda den e area y den Caya Modoc a señala un homber cu ta cuadra cu e descripcion di e homber cu un ratu prome a core sali for di e cas na Moffieweg.



Na e sitio polis a detene e homber, G.M.S. naci na Corsou di 27 aña di edad, relaciona cu e ladronicia ariba menciona.
Na momento di su detencion polis a haya confisca articulonan prosedente di e ladronicia.

A presenta e sospechoso dilanti un fiscal auxiliar cu a ordena su encarselamento pendiente di mas investigacion.

Militar ta resisti test di alcohol



WILLEMSTAD - Durante di un control di Cuerpo Policial Corsou (KPC), CURMIL y Marina Real (Koninklijke Marechaussee–Kmar) riba alcohol diasabra anochi 16 di november a para un militar enconeccion cu sospecho di ta maneha un vehiculo bou di influencia di alcohol.

Despues cu e militar a supla e asina yama F riba e apararto pa midi cantidad di alcohol, a orden'e pa copera cu e investigacion cu a sigui bou di cua, analisis di su aliento.
E militar a trata na evita y resisti e test di alcohol, pa despues cu sosten di milicia di Corsou, Kmar deten'e.

Entretanto ya a interoga e militar. A tuma su rijbewijs Hulandes for di dje y a meld na CBR (Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen na Hulanda) cu e lo mester sigui un curso di EMA ('Educatieve Maatregel Alcohol en Verkeer').

Kmar lo traha un dosier di penal y lo ofres'e esaki na Ministerio Pubico. A pone Defensa Hulandes na altura di e insidente y tuma e medidadanan corespondiente.
Lo schors e militar envolvi conforme e maneho rigido pa cu uso di alcohol en espera di e proceso penal.

Rest In Peace

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontranacaminda ta bunita
Laga tur locual cu mi lagaatraskedabunita y
Lagaesakinantermina den tur buniteza.
CadoWever.

Cu hondapenapero cu boluntad di Dios
nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor



John R. Thodé

Mihorconocicomo: "Ronald"
*08-02-1947 - †19-11-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion, cariño, aprecio y cu a compaña nos durante e fayecimento y entiero di nos ser stima:



Clara van der Linde

Alaves nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di misa cu ta tuma lugar na Misa Sta Filomena na Paradera:
Diabierna 22 di november 2019 pa 7'or di anochi
Diasabra 23 di november 2019 pa 7'or di aochi
Diadomingo 24 di November 2019 pa 5:30 di atardi.
Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason,
nos ta participa fayecimento di:



Dominica Croes

Mihor conoci como "Domi" of "Shonca"
*26-04-1942 - †17-11-2019
Na edad di 77 anja

Na nomber di su:
Mama: †Maria Croes-Werleman
Tata: Juan Croes
Rumannan: Bernardo "Benny" y Margoth Croes-Araque y famia
†Annie Paesch-Croes y famia
Selma y Francisco "Pancho" Croes-Croes y yiu
Salome y Andres Lacle-Croes y Ronchi y yiunan
†Miguel Arcangel-Croes
Casimiro "Ilo" y Deta Croes-Werleman y famia
Vicente "Chento" Croes
Angelberto "Echi" y Margarita Croes-Becker y famia
Filomena "Mena" y Luis Martis-Croes y yiu
Margarita Y Franklin Kelly-Croes y yiunan
Miriam Croes y Ronnie Kelly
Manera un ruman: Betty Danjo
Cacho stima: Blacky
Tur su sorbino(a)nan, sobre sobrino(a)nan, ihanan, primo(a)nan, comer y comper nan, bisiñanan, amigo(a)nan y compañeronan di Club Movimento Honey Bees Dakota.

Demas famia: Croes, Werleman, Geerman, Paesch, Araque, Lacle, Wernet, Becker, Martis, Kelly, Henriquez, Ridderstap, Ras, Ruiz, Maduro, Dirksz, Danjo

Ta invita tur famia, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 23 di November 2019 di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Birgen di Fatima na Dakota, despues lo Sali pa Santana Catolico na Santa Cruz Santa Maria.

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 21 di November 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa, si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro famia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

" SERKA DIOS SO MI ALMA TA NA PAS,
TA DI DJE MI SALBASHON TA BINI"
SALMO 62 : 1

KU PRUFUNDO SENTIMENTU,
PERO AGREDESIDO NA DIOS
PA LOKWAL ELA NIFIKA PA NOS;
NOS TA ANUNSIA FALLECIMENTU DI :



RUDWICK CECILE BENITA

*01- 02- 1954 - † 04- 11- 2019
MIHOR KONOSI KOMO RUDY OF MOFFI.

NA NOMBER DI SU KASA: HYPOLITA BENITA
SU JIOENAN: RUDMAR BENITA I FAMIA
RUDOLF BENITA I FAMIA
SU NIETUNAN: AIMAR , AIMEE I ADELE BENITA
SU RUMANAN:
EDITHA BENITA I JIOE
JOHN BENITA I FAMIA
ILIAAN KRISTENSEN I JIOENAN
FRANKLIN BENITA I JIOENAN
ILVA BOER I FAMIA
EFREN BENITA I FAMIA
SU SWA I CUNJA: GILBERT BENITA I FAMIA
EDLIJN BENITA
TUR SUBRINOI SUBRINANAN, PRIMU IPRIMANAN, suihanan.
DEMAS FAMIANAN , AMIGU I KONOSIRNAN NA HULANDA , KORSOW, BONEIRU I ARUBA.
DESPEDIDA TA TUMA LUGAR DIA 23 DI NOVEMBER 2019 NA AURORA FUNERAL HOME NA CUMANA 76 FOR DI 9 pa 11 di mainta.
DESPUES SU RESTUNAN LO WORDU HIBA NA SANTANA CENTRAL NA SABANA BASORA.

